

LICENSE NO. 11/4334

**Grand Holiday**  
www.grandholiday.co.th

บริษัท แกรนด์ โฮลiday จำกัด

ศุภลย ปาร์ค ศรีนครินทร์

688/9 ก.ศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250

เบอร์โทร: 02-361-9688 เบอร์แฟกซ์: 02-361-9600

# แพ็คเกจ อเมริกาตะวันออก 5 दिन

เที่ยวสบายๆ ง่ายๆ แบบส่วนตัว 4 ท่านเดินทาง!!!

มีเจ้าหน้าที่คนไทย พาเที่ยว และบริการท่านตลอดรายการ

Price

**62,900.-**



ล่องเรือ MAID OF THE MIST ชมน้ำตกในแอ่งถ้ำหรือ  
ชมน้ำตกแบบ CAVE OF THE WINDS 1 ใน 7 สิ่งมหัศจรรย์ทาง  
ธรรมชาติ ห้ามพลาด...สักครั้งต้องไปสัมผัส

ชมความสวยงามของเมืองหลวงของสหรัฐอเมริกา ณ กรุงวอชิงตัน ดีซี

ตื่นตาตื่นใจกับพิพิธภัณฑ์ที่ใหญ่ที่สุดในโลก "THE SMITHSONIAN INSTITUTE"

ช้อปปิ้งสินค้าแบรนด์เนมในเอาท์เล็ตที่ดีและใหญ่ที่สุดของนิวยอร์ก "WOODBURY OUTLETS"

ชม ตึกเอ็มไพร์สเตท และสถานที่ทำบุญของนิวยอร์ก

## กำหนดเส้นทาง: ตั้งแต่วันนี้ – พฤษภาคม 2562 เท่านั้น

### รายละเอียดโปรแกรม

วันแรก นิวยอร์ก - ฟิลาเดลเฟีย - ลิเบอร์ตี เบลล์ - อินดิเพน เด็นซ์ ฮอลล์ - วอชิงตันดีซี - สถาบันสมิธโซเนียน - อนุสาวรีย์วอชิงตัน - อนุสรณ์ลินคอล์น - อนุสาวรีย์ รมัสเจฟเฟอร์สัน - อนุสรณ์สถานรำลึกถึงสงครามโลก

เช้า พบเจ้าหน้าที่บริษัทให้การต้อนรับ ณ สนามบินจอห์น เอฟ. เคนเนดี (JFK) (เวลาช้ากว่าประเทศไทย 11 ชม.) **กรณีเที่ยวบินถูกคัดถึง สนามบินช่วงบ่าย ทางบริษัทขออนุญาตปรับโปรแกรม และ ตัดสถานที่ท่องเที่ยวบางแห่งออก ตามความเหมาะสม** จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองฟิลาเดลเฟีย (PHILADELPHIA) (ใช้เวลาประมาณ 2 ชั่วโมง)** มลรัฐเพนซิลวาเนียซึ่งเป็นเมืองที่ริเริ่มการประกาศอิสรภาพในสมัยก่อตั้งประเทศสหรัฐอเมริกา ซึ่งได้ประกาศแยกเอกราชในปี ค.ศ. 1776 คำประกาศเขียนโดยโรมัส เจฟเฟอร์สัน นำท่านชม **อินดิเพน เด็นซ์ ฮอลล์ (INDEPENDENCE HALL)** ศูนย์กลางของอุทยานประวัติศาสตร์แห่งชาติอินดิเพนเดนซ์ เมืองฟิลาเดลเฟีย รัฐเพนซิลเวเนีย สหรัฐอเมริกา ตั้งอยู่บนถนนเซนต์อันดรูว์ระหว่างถนนที่ 5 กับ 6 ในช่วงแรก อาคารนี้เป็นที่รู้จักในฐานะสถานที่ที่มีการอภิปรายแก้ไขและลงมติเห็นชอบคำประกาศอิสรภาพสหรัฐอเมริกาและรัฐธรรมนูญแห่งสหรัฐอเมริกา และชม **ระฆังแห่งอิสรภาพ (LIBERTY BELL)** หรือว่า ระฆังแตก เป็นระฆังที่ถูกใช้ในสมัยประกาศเอกราชระฆังแตกครั้งแรก เมื่อผู้คนมาถึง ฟิลาเดลเฟีย ครั้งแรก



เที่ยง **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)**

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **กรุงวอชิงตันดีซี (ใช้เวลาประมาณ 2.30 ชม.)** เมืองหลวงของประเทศสหรัฐอเมริกา ตั้งอยู่ระหว่างมลรัฐเวอร์จิเนียกับแมรีแลนด์ สร้างในสมัยประธานาธิบดี จอร์จ วอชิงตัน ประธานาธิบดีคนแรกของสหรัฐอเมริกา ถูกสร้างขึ้นเพื่อทดแทนฟิลาเดลเฟียที่เคยเป็นเมืองหลวงของสหรัฐสมัยเป็นดินแดนโพ้นทะเลของอังกฤษ เป็นเมืองหนึ่งที่ได้ออกแบบผังเมืองได้อย่างสวยงามและเป็นระเบียบ เป็นที่ตั้งที่ทำการของรัฐบาล สำนักงานองค์การระหว่างประเทศ นำท่านชม **สถาบันสมิธโซเนียน (THE SMITHSONIAN INSTITUTE)** ก่อตั้งในปี ค.ศ. 1846 โดยทุนรัฐบาลส่วนหนึ่งร่วมกับเงินกองทุน จากพินัยกรรมของ JAMES SMITHSON นักวิทยาศาสตร์ของอังกฤษสถาบันสมิธโซเนียนยังเป็นพิพิธภัณฑ์ที่ใหญ่ที่สุดในโลกและได้รวบรวมพิพิธภัณฑ์ 13 แห่งไว้ด้วยกัน นำท่านชม **พิพิธภัณฑ์เครื่องบินและยานอวกาศ (NATIONAL AIR AND SPACE MUSEUM)** พิพิธภัณฑ์อากาศยานและยานอวกาศที่มีผู้เข้าชมสูงที่สุดในโลกแสดงประวัติศาสตร์การบินมาตั้งแต่ต้นจนถึงปัจจุบัน ประกอบด้วยเครื่องร่อนเครื่องบิน จรวด ยานอวกาศ ซึ่งเป็นของจริงตั้งแต่แสดงนอกจากนี้ยังมีท้องฟ้าจำลองหินจากดวงจันทร์และเครื่องบินลำแรกของโลกจากตระกูล WRIGHT นำท่านชม **พิพิธภัณฑ์**



**ประวัติศาสตร์ธรรมชาติแห่งชาติ(NATIONAL MUSEUM OF NATURAL HISTORY)** ซึ่งแสดงนิทรรศการเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมของมนุษย์ ชมห้องแสดงกระดูกไดโนเสาร์ หุ่นช้างแอฟริกาโบราณที่ตัวใหญ่ที่สุดในโลก และเพชรขนาด 45.5 กะรัต ที่เคยเป็นสมบัติของพระเจ้าหลุยส์ที่ 16 ของฝรั่งเศส **(หมายเหตุ: การท่องเที่ยวในสถาบันสมิธโซเนียนขึ้นอยู่กับเวลาที่เอื้ออำนวยต่อการเข้าชมแต่ละสถานที่)**



ชม **อนุสาวรีย์วอชิงตัน (WASHINGTON MONUMENT)** เป็นอนุสาวรีย์ที่สร้างเพื่อเป็นเกียรติแก่จอร์จ วอชิงตัน ประธานาธิบดีคนแรกของสหรัฐอเมริกา เป็นเครื่องหมายแห่งประชาธิปไตยของอเมริกัน มีลักษณะเป็นแท่งโอเบลิสก์ ทำด้วยหินอ่อน หินแกรนิต และหินทราย สูง 169 เมตร เป็นสิ่งก่อสร้างที่สูงที่สุดในวอชิงตัน ดี.ซี. ซึ่งใช้เวลาสร้างนานถึง 36 ปี เหตุผลที่เกิดการสร้างมายาวนานขนาดนี้ก็คือนอกจากเงินบริจาคหมด ประกอบกับการเกิดสงครามกลางเมืองอเมริกัน ชม **อนุสรณ์ลินคอล์น (LINCOLN MEMORIAL)** อนุสรณ์สถานแด่ผู้ยิ่งใหญ่รัฐบุรุษที่คนทั้งอเมริการักและเคารพ สัญลักษณ์ของความกล้า ความรักชาติ ความเป็นอเมริกัน อนุสาวรีย์ อับราฮัม ลินคอล์น จุดเริ่มต้นตำนานความรักชาติ เครื่องหมายเพื่อเชิดชูเสรีภาพ วิถีธรรมที่ต่างต้องยกย่อง สุนทรพจน์ คำปราศรัยแห่งประวัติศาสตร์ ถูกรวบรวมผ่านจิตรกรรมฝาผนังภายใน อนุสาวรีย์ลินคอล์น ที่สุดท้ายแห่งการรำลึกถึง เพื่อให้คนรุ่นหลังได้รับรู้ถึงความรู้สึก อารมณ์ส่วนลึกที่เขามีต่อประเทศ ต่อประชาชน และต่อความเสมอภาค นำท่านชม **อนุสาวรีย์ ธีโอดอร์ เจฟเฟอร์สัน (THEODORE JEFFERSON MEMORIAL)** ถูกสร้างขึ้นเพื่ออุทิศให้กับ ธีโอดอร์ เจฟเฟอร์สัน ประธานาธิบดีคนที่สามของสหรัฐอเมริกา และเป็นผู้ประพันธ์คำประกาศอิสรภาพของสหรัฐอเมริกา เขาจึงได้รับการยกย่องให้เป็นบุคคลสำคัญในประวัติศาสตร์โลก อนุสรณ์สถานเจฟเฟอร์สันใช้รูปแบบศิลปะสไตล์นีโอคลาสสิก โดยภายในเป็นที่ตั้งของรูปปั้นสีทองแดงของท่าน ประธานาธิบดีธีโอดอร์ เจฟเฟอร์สัน ที่เปิดให้ชาวเมืองรวมทั้งนักท่องเที่ยวได้เข้ามาแสดงความเคารพต่อบุคคลผู้มีคุณูปการต่อประเทศอย่างมากมายท่านนี้ด้วยในฤดูใบไม้ผลิ บริเวณรอบๆ บึงและอนุสาวรีย์นี้จะสวยงามเพราะมีดอกซากุระบานเต็มไปหมด ต้นซากุระประมาณ 3,000 ต้นเป็นของขวัญจากกรุงโตเกียวในปี ค.ศ. 1912



ชม **อนุสรณ์สถานรำลึกถึงสงครามโลก** ของทหารอเมริกัน 3 แห่ง ได้แก่ อนุสรณ์สถานทหารผ่านศึกเวียดนาม (VIETNAM VETERANS MEMORIAL) อนุสรณ์สถานทหารผ่านศึกเกาหลี (KOREAN WAR VETERANS MEMORIAL) และอนุสรณ์สถานสงครามโลกครั้งที่สอง (NATIONAL WORLD WAR II MEMORIAL)

ค่า

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)

นำท่านเข้าสู่ที่พัก **HOLIDAY INN EXPRESS WASHINGTON DC SW SPRINGFIELD** (วอชิงตัน ดีซี)  
หรือเทียบเท่า



วันที่สอง

อาคารรัฐสภา - ทำเนียบขาว - เมืองแฮริสเบิร์ก - **HERSHEY'S CHOCOLATE WORLD**

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

จากนั้นนำท่านชม **อาคารรัฐสภา (THE CAPITOL HILL)** ถือเป็นสัญลักษณ์ของวอชิงตัน ดี.ซี. โดยลักษณะของ  
ตัวอาคารรัฐสภาแห่งนี้นั้น จะก่อสร้างด้วยหินอ่อนสีขาว ภายในนั้นจะตกแต่งด้วยหินอ่อนและ แกะสลักลวดลาย



เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)

หลังอาหารกลางวันนำท่านเดินทางสู่ **เมืองแฮริสเบิร์ก (ใช้เวลาประมาณ 2.30 ชม.)** เมืองหลวงริมฝั่งแม่น้ำซาวควิ  
ซานน่า จากนั้นนำท่านชมเครื่องจักรเก่าแก่ที่ใช้ในการผลิตช็อกโกแลตที่มีชื่อเสียงระดับโลก และให้ท่านได้แ  
วช้อช็อกโกแลตนานาชาติเพื่อเป็นของฝากของที่ระลึก ณ **HERSHEY'S CHOCOLATE WORLD**



ค่า

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)

นำท่านเข้าสู่ที่พัก **HOLIDAY INN EXPRESS & SUITES HARRISBURG W – MECHANICSBURG**  
(แฮริสเบิร์ก) หรือเทียบเท่า





## วันที่สาม เมืองบัฟฟาโร - น้ำตกไนแอการ่า - โครงการผลิตไฟฟ้าพลังงานน้ำตกไนแอการ่า

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

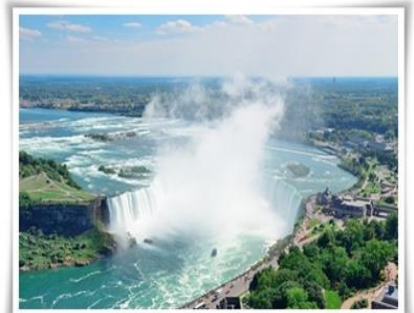
จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองบัฟฟาโร (ใช้เวลาประมาณ 5 ชม.) ซึ่งตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกของนิวยอร์กมีประชากรประมาณ 1.1 ล้านคนเป็นเมืองทางด้านอุตสาหกรรมพันธุ์พืช ศูนย์กลางทางวัฒนธรรม การศึกษา และการแพทย์ และได้รับการคัดเลือกจากหนังสือ Reader's Digest ให้เป็นเมืองที่มีความสะอาดเป็นอันดับ 3 ของอเมริกา และเป็นเมืองติดพรมแดนระหว่างอเมริกาและแคนาดา โดยมีแม่น้ำไนแอการ่าขวางกั้นซึ่งเป็นจุดกำเนิดของน้ำตกยักษ์ไนแอการ่า

เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)

บ่าย

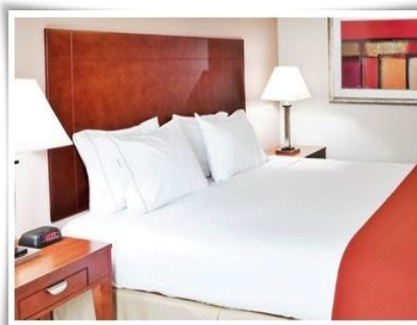
เดินทางถึงเมืองบัฟฟาโร นำท่านชม น้ำตกไนแอการ่า ซึ่งเป็นหนึ่งในเจ็ดสิ่งมหัศจรรย์ของโลกทางธรรมชาติ ท่านจะได้พบกับความงามและความยิ่งใหญ่ของน้ำตก นำท่านชมโครงการผลิตไฟฟ้าพลังงานน้ำตกไนแอการ่าเปิดให้เข้าชมครั้งแรกในปี 1963 มีการจัดแสดงเกี่ยวกับวิธีการนำน้ำเข้าสู่โครงการ และการหมุนของกังหันเพื่อผลิตกระแสไฟฟ้า เรียนรู้เกี่ยวกับพลังงานของการผลิตไฟฟ้า พลังงานแสงอาทิตย์ พลังงานลม และเซลล์เชื้อเพลิง นอกจากนี้ยังมีจุดชมวิวน้ำตกท่านจะได้เพลิดเพลินกับการชมวิวนความสูงเหนือแม่น้ำไนแอการ่าประมาณ 350 ฟุต



ค่ำ

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)

นำท่านเข้าสู่ที่พัก HOLIDAY INN EXPRESS & SUITES NIAGARA FALLS (ในแอการ่า) หรือเทียบเท่า



วันที่สี่

น้ำตกไนแอการ่า - ล่องเรือเมดออฟเดอะมิส หรือ เคฟ ออฟ เดอะ วินด์ส์ - เมืองสแครนตัน

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

หลังอาหารเช้าพานำท่านล่องเรือเมดออฟเดอะมิส (MAID OF THE MIST) เพื่อชมน้ำตกไนแอการ่าอย่างใกล้ชิด สัมผัสกระแสน้ำปริมาณน้ำมหาศาลที่ทิ้งตัวลงจากทะเลสาบอีรี เป็นจุดที่อยู่ใกล้ตัวน้ำตกมากที่สุด สัมผัสได้ถึง ความสวยงามพร้อมกับความน่ากลัวด้วยปริมาณน้ำ 6 แสนแกลลอนต่อวินาทีที่ตกลงกระทบกันทำให้เกิดเสียงดัง กึกก้องไปนับพันไมล์ ทำให้เกิดละอองน้ำปกคลุมไปทั่วบริเวณทอดผ่านด้วยสายรุ้งโค้งรับกับตัวน้ำตก ขนาดมหึมาสร้างความสวยงามเห็นสายรุ้งที่เกิดจากละอองน้ำอยู่เหนือน้ำตกในวันที่สภาพอากาศอำนวย หรือนำท่านลงลิฟต์ เคฟออฟเดอะวินด์ส (CAVE OF THE WINDS) ลงสู่เบื้องล่างของน้ำตกยักษ์ ครั้งหนึ่งในชีวิต ท่านจะได้ชมความความงดงามของน้ำตกยักษ์ไนแอการ่าแห่งนี้ได้อย่างใกล้ชิดจริงๆ และท่านจะได้ยินเสียงของมวลน้ำที่มากมายมหาศาลไหลถาโถมลงมาจากเบื้องสูง กึกก้องไปทั่วทั้งบริเวณ

หมายเหตุ : การล่องเรือเมดออฟเดอะมิสขึ้นอยู่กับความเอื้ออำนวยของสภาพอากาศ และความปลอดภัยของนักท่องเที่ยว หากสภาพอากาศไม่เอื้ออำนวยทางบริษัทฯ จะจัดโปรแกรมเที่ยวที่เหมาะสมให้แทน



เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)

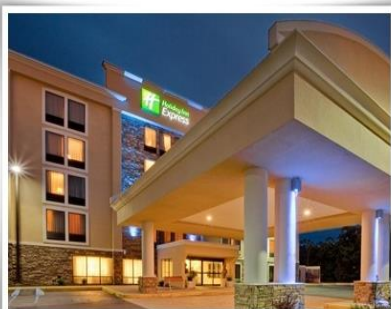
บ่าย

นำท่านเดินทางสู่เมือง สแครนตัน เพนซิลเวเนีย... (ใช้เวลาประมาณ 4.30 ชม.)

ค่ำ

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)

นำท่านเข้าสู่ที่พัก HOLIDAY INN EXPRESS WILKES BARRE EAST (สแครนตัน) หรือเทียบเท่า





วันที่ห้า

วูดเบอร์รี เอาท์เล็ต - นีวยอร์ก - ย่านไทม์สแควร์ - ถนนสายที่ห้า - APPLE STORE - ดิเคเอ็มไพร์ สเตท (ไม่รวมค่าเข้าชม)

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **วูดเบอร์รี เอาท์เล็ต (WOODBURY OUTLETS)** (ใช้เวลาประมาณ 1.30 ชม.) อิสระให้ท่านช้อปปิ้ง แหล่งช้อปปิ้งที่ดีที่สุดในตัวเมือง!! โดยมีร้านค้า มากกว่า 220 ร้านค้า ในราคาที่ถูกลงอย่างไม่น่าเชื่อ และสินค้าก็มีคุณภาพดี ตั้งแต่ทั่วไปจนถึงแบรนด์เนมอาทิ เช่น BURBERRY, GUCCI, CHANNEL, DIOR, COACH, DIESEL, G-STAR, MISSSIXTY, NIKE, VERSACE, POLO, A/X, EMPORIA, ARMANI และอื่นๆ อีกมากมาย

เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางเข้าสู่ **นิวยอร์ก...** หรือที่นิยมเรียกกันว่า **นิวยอร์กซิตี (NEW YORK CITY - NYC)** (ใช้เวลาประมาณ 1 ชม.) เป็นเมืองที่มีประชากรมากที่สุดในสหรัฐอเมริกา และจัดได้ว่าเป็นศูนย์กลางทางเศรษฐกิจ การเงิน วัฒนธรรม บันเทิง ที่สำคัญที่สุดของโลก นำท่านชม **ย่านไทม์สแควร์ (TIMES SQUARE)** ย่านการค้าในกลางนครที่ประชันป้ายโฆษณาอันร้อยป้าย ย่านโรงละครเพลง ณ **ถนนบรอดเวย์** ต้นกำเนิดของละครบรอดเวย์ศิลปะการแสดงที่ทั่วโลกยอมรับ จากนั้นอิสระให้ท่านเดินช้อปปิ้ง สินค้าแบรนด์เนมระดับโลก ย่าน **ถนนสายที่ห้า (FIFTH AVENUE)** ซึ่งเป็นแหล่งช้อปปิ้งที่หรูหราที่สุดในนิวยอร์ก พร้อมชมบรรยากาศแสนโรแมนติกกับถนนทั้งสาย และชม **APPLE STORE** ตัวร้านอยู่ใต้ดิน บนพื้นดินมีกระจกใสทรงลูกบาศก์ขนาดใหญ่ ตั้งอยู่เพียงเท่านั้น มีสัญลักษณ์ “แอปเปิล” เรืองแสงขนาดใหญ่และ “บันไดแก้ว” สำหรับเดินลงไปยังตัวร้านชั้นล่าง จำหน่ายคอมพิวเตอร์และอุปกรณ์ไอที



นำท่านชม **ดิเคเอ็มไพร์สเตท (EMPIRE STATE)** เป็นอาคารที่สูงที่สุดในโลกมานานกว่า 40 ปี โดยปัจจุบันมีความสูงเป็นอันดับที่ 14 ของโลกซึ่งปรากฏในภาพยนตร์ต่างๆ มากมาย มากมาย เช่น AN AFFAIR TO REMEMBER, KING KONG, THE DAY AFTER TOMORROW, PERCY JACKSON & THE OLYMPIANS: THE LIGHTNING THIEF

หรือท่านสามารถเลือกซื้อทัวร์เสริมได้ (ราคาอาจมีการเปลี่ยนแปลง)

1. **ขึ้น ดิเคเอ็มไพร์สเตท (EMPIRE STATE) ราคา 1,500 บาท**

2. **ขึ้น ดิกร็อกกี้เฟลเลอร์ เซ็นเตอร์ (ROCKEFELLER CENTER) ราคา 1,500 บาท** ดิกร็อกกี้เฟลเลอร์ เป็นคอมเพล็กซ์ใหญ่กลางแมนฮัตตันซึ่งรวบรวมอาคารสำนักงาน ร้านค้า ภัตตาคาร สวนหย่อม สถานีโทรทัศน์ และสถานบันเทิง กว้างจากถนน FIFTH AVE. ไปจด SIXTH AVE. ถ้าคุณชอบงานยุคอาร์ตเดโค ที่นี่เป็นอีกจุดหนึ่งที่ คุณจะ ได้ชมทั้งสถาปัตยกรรมและงานประดับตกแต่งในหลายๆจุด เช่น WISDOM ประติมากรรมปูนดำเหนือ

ประตูทางเขาดึก และพิเศษกว่านี้บนชั้น 70 ของตึก มีจุดชมวิวที่เรียกว่า **TOP OF THE ROCK OBSERVATION DECK** เปิดให้บริการทุกวัน เพื่อให้ชมทิวทัศน์แสนสวยของตึกเอ็มไพร์สเตตและอนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพที่อยู่ทางตอนใต้ รวมทั้งสวนสาธารณะเซ็นทรัลพาร์กที่อยู่ทางตอนเหนือ

(ไม่รวมค่าขึ้นตึกเนื่องจากบางกรณีที่สภาพอากาศอาจไม่เอื้ออำนวยแก่การขึ้นชมทำให้ไม่สามารถมองเห็นทัศนียภาพวิวตึกของมหานครนิวยอร์กได้)



ค่า

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)

นำท่านเข้าสู่ที่พัก **FAIRFIELD INN EAST RUTHERFORD MEADOWLANDS HOTEL** (นิวยอร์ก)  
หรือเทียบเท่า



วันที่หก

เกาะลิเบอร์ตี (อนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพ) - ย่านวอลล์สตรีท - โบสถ์ทรินิตี้ - **GROUND ZERO** - วัน  
เวิลด์เทรดเซ็นเตอร์ - สะพานบรูคลิน - ผ่านชมไชน่าทาวน์ - ดึกสหประชาชาติ - หอสมุด  
ประชาชน - เซ็นทรัลพาร์ก - สนามบินจอห์นเอฟเคนเนดี

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ท่าเรือเพื่อลงเฟอร์รี่ไปยัง **เกาะลิเบอร์ตี** ซึ่งเป็นที่ตั้งของ **อนุสาวรีย์เทพีเสรีภาพ** ชมความ  
สง่าของเทพีเสรีภาพ สัญลักษณ์แห่งความภาคภูมิใจของชาวอเมริกันที่แสดงให้เห็นถึงว่าเป็นดินแดน ที่ทุกคนมี  
สิทธิ และเสรีภาพเท่าเทียมกัน เทพีเสรีภาพนี้ ประเทศฝรั่งเศสได้มอบให้เป็นของขวัญเนื่องในโอกาสที่อเมริกา  
ก่อตั้งประเทศ ครบรอบ 100 ปี นำท่านชม **ย่านวอลล์สตรีท (WALL STREET)** เป็นชื่อของถนนในเกาะแมนแฮตตัน  
ถนนเส้นนี้เป็นถนนเก่าแก่เส้นหนึ่งของเมือง ซึ่งเป็นศูนย์กลางทางการเงินแห่งหนึ่ง และตลาดหลักทรัพย์  
นิวยอร์กเริ่มต้นอยู่บนถนนสายนี้และท่านจะได้พบ **รูปปั้นวัวกระทิง** ซึ่งเป็นสัญลักษณ์ที่หมายถึง เศรษฐกิจดี  
เป็นสัญลักษณ์ของชาวอเมริกา เป็นการสร้างกำลังใจในช่วงที่หุ้นตกอย่างหนักในช่วงพ.ศ. 2550 สาเหตุที่ใช้  
สัญลักษณ์วัวกระทิง เนื่องจากเวลาที่หุ้นขึ้น คนในตลาดหุ้นจะร้องว่า "BULL" เป็นการโห่ร้องแสดงความยินดี  
จากนั้นชม **โบสถ์ทรินิตี้ (TRINITY CHURCH)** เป็นโบสถ์ที่มีความเก่าแก่และมีชื่อเสียงมากแห่งหนึ่งของเมือง  
แมนฮัตตัน

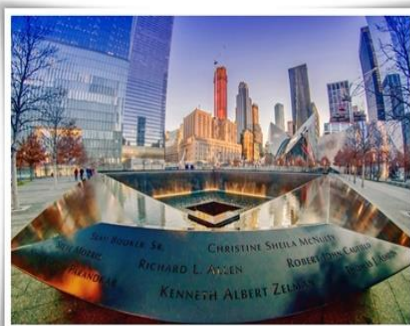




เที่ยง

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)

จากนั้นนำท่านชมบริเวณ **GROUND ZERO (9/11 MEMORIAL)** เดิมเป็นที่ตั้งของตึกแฝด WORLD TRADE CENTER ที่สูงที่สุดในอเมริกา แต่ตอนนี้เหลือทิ้งไว้เพียงแต่ความทรงจำ และการก่อสร้างตึกใหม่ หลังจากการสูญเสียครั้งใหญ่ในวันที่ 9 ก.ย. ค.ศ. 2001 ประกอบไปด้วยสระน้ำตึกสองแห่ง ซึ่งตั้งอยู่บนฐานที่ตั้งของตึกแฝดเหนือและใต้ของตึกเวิลด์เทรดเซนเตอร์เดิม มีลักษณะเป็นสระน้ำตึกสี่เหลี่ยมขนาดใหญ่ มีความกว้าง และความยาวเท่ากับตัวอาคารเดิม โดยที่ตรงกลางของบ่อเป็นหลุมสี่เหลี่ยมลึกลงไปใต้ดิน ขณะเดียวกันก็รายรอบไปด้วยกระจก และต้นไม้ด้านนอกของสระน้ำตึกมีการจารึกรายชื่อผู้ที่เสียชีวิตจากเหตุวินาศกรรมเกือบ 3,000 รายชื่อ จากนั้นให้ท่านถ่ายรูปคู่กับ **วัน เวิลด์เทรด เซ็นเตอร์ (ONE WORLD TRADE CENTER)** ตึกใหม่ที่ถูกสร้างขึ้นแทนตึกเวิลด์เทรดเซนเตอร์หลังเดิมที่เกิดเหตุวินาศกรรม กลายเป็นตึกที่สูงที่สุดในสหรัฐฯ ด้วยระดับความสูง 1,176 ฟุต คณะกรรมการที่ปรึกษาด้านตึกสูงและที่พักย่านชุมชนเมืองสหรัฐฯ ประกาศให้ตึกระฟ้า "วัน เวิลด์เทรด เซ็นเตอร์" ในนครนิวยอร์กเป็นตึกสูงที่สุดของสหรัฐฯ ด้วยระดับความสูง 1,176 ฟุต เหนือกว่า ตึก"วิลล์ ทาวเวอร์" (WILLIS TOWER) แคมป์เกา์ ตั้งอยู่ในกรุงชิคาโกที่มีความสูง 1,451 ฟุต รายงานระบุว่า ตึก"วัน เวิลด์เทรด เซ็นเตอร์" พังดกลายเป็นตึกระฟ้าสูงที่สุดของสหรัฐฯ จากเสาศาสนบนตัวอาคาร ที่มีความสูง 408 ฟุต นำท่านชม **สะพานบรูคลิน** สร้างเสร็จเมื่อปี ค.ศ. 1883 เคยเป็นสะพานแขวนที่ใหญ่ที่สุดในโลก และเป็นสะพานแขวนที่เก่าแก่ที่สุดในสหรัฐอเมริกา มีความยาว 1825 เมตร ทอดข้ามแม่น้ำอีสต์ เชื่อมระหว่างนิวยอร์กซิตี แมนฮัตตัน และบรูคลิน จากนั้นนำท่านผ่านชมสถานที่สำคัญต่างๆ ของนิวยอร์ก เช่น **ตึกสหประชาชาติ, หอสมุดประชาชน, ไชน่าทาวน์, เซ็นทรัลปาร์ค** สวนสาธารณะที่ดังที่สุดในนิวยอร์กสวนใจกลางแมนฮัตตันเป็นแหล่งกิจกรรม จุดพักผ่อนหย่อนใจดูถ่ายหนังนับจำนวนไม่ถ้วน



ค่ำ

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (ไม่รวมค่าอาหาร และเครื่องดื่ม)

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่สนามบินจอห์น เอฟ. เคนเนดี (JFK)

.....หมายเหตุ: โปรแกรมการเดินทางอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม.....

### อัตราค่าบริการสำหรับเดินทาง 4 ท่าน (ราคา/ท่าน)

| กำหนดการเดินทาง          | ผู้ใหญ่ พัก<br>ห้องละ 2 ท่าน | เด็ก อายุ 2-12 ปี |                            | พักเดี่ยว<br>เพิ่มท่านละ |
|--------------------------|------------------------------|-------------------|----------------------------|--------------------------|
|                          |                              | พักกับ 1 ผู้ใหญ่  | พักกับ 2 ผู้ใหญ่ไม่มีเตียง |                          |
| ตุลาคม 2561              | 66,900 บาท                   | 66,900 บาท        | 66,900 บาท                 | 23,500                   |
| พฤศจิกายน – ธันวาคม 2562 | 64,900 บาท                   | 64,900 บาท        | 64,900 บาท                 | 23,500                   |
| มกราคม - มีนาคม 2562     | 62,900 บาท                   | 62,900 บาท        | 62,900 บาท                 | 21,900                   |
| เมษายน - พฤษภาคม 2562    | 64,900 บาท                   | 64,900 บาท        | 64,900 บาท                 | 23,900                   |

#### อัตราค่าบริการนี้รวม

- ✓ ค่ารถปรับอากาศนำเที่ยวตามระบุไว้ในรายการ (กฎหมายไม่อนุญาตให้คนขับรถเกิน 12 ชม. / วัน)
- ✓ ไกด์และคนขับรถคนไทย (คนเดียวกัน, 2 IN 1) นำเที่ยวตลอดการเดินทาง
- ✓ ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามที่ระบุไว้ในรายการ
- ✓ โรงแรมตามระบุ หรือเทียบเท่า (ห้องละ 2-3 ท่าน) พร้อมอาหารเช้า
- ✓ ค่าประกันอุบัติเหตุ และประกันสุขภาพในการเดินทาง (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)

#### อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ✗ ค่าตัวเครื่องบิน
- ✗ ค่าอาหาร และเครื่องดื่ม มื้อกลางวันและมื้อเย็น
- ✗ ค่าดำเนินการทำหนังสือเดินทาง หรือค่าธรรมเนียมในการยื่นใบอนุญาตเข้า-ออกเมืองสำหรับคนต่างด้าว
- ✗ ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ ค่าโทรศัพท์, ค่าชักรีด, ค่าเครื่องดื่มและอาหารนอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
- ✗ **ค่าธรรมเนียมวีซ่าสหรัฐอเมริกาประมาณ 5,920 บาทต่อท่านอัตราค่าธรรมเนียมอาจมีการเปลี่ยนแปลง ขึ้นอยู่กับเรทเงิน ณ วันที่ชำระ) และค่าบริการ 1,500 บาทต่อท่าน**
- ✗ ค่าทิปพนักงานยกกระเป๋าในโรงแรม
- ✗ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%
- ✗ **ค่าทิปเจ้าหน้าที่ขับรถและนำเที่ยว (คนเดียวกัน 2IN1) มาตรฐานวันละ 3 USD**
- ✗ **ค่าขึ้นตึกเอ็มไพร์สเตท (EMPIRE STATE) ราคา 1,500 บาท**
- ✗ **ค่าขึ้นตึกร็อกกี้เฟลเลอร์เซ็นเตอร์ (ROCKEFELLER CENTER) ราคา 1,500 บาท**



## เงื่อนไขการเดินทาง

- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนโปรแกรมเพื่อความเหมาะสมโดยมีต้องแจ้งล่วงหน้า สาเหตุอันเนื่องมาจากการล่าช้าของสายการบิน, การนัดหยุดงาน, ภัยธรรมชาติ, การก่อวินาศกรรม, การก่อจลาจล, อุบัติเหตุ ฯลฯ โดยจะคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น หากท่านถูกปฏิเสธการเข้าเมือง อันเนื่องจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมายหรือการหลบหนีเข้าเมือง ฯลฯ และจะไม่คืนเงินค่าทัวร์ที่ชำระมาแล้ว
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางในกรณีที่เกิดภัยพิบัติทางธรรมชาติ อาทิ สึนามิ แผ่นดินไหว ภูเขาไฟระเบิด อุทกภัย วาตภัย ฯลฯ อันนอกเหนือจากการควบคุมของบริษัทฯ โดยทางบริษัทฯ จะขอเก็บเฉพาะค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นตามจริงเท่านั้น เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน, ค่าวีซ่าในกรณีที่ยื่นวีซ่าแล้ว และค่าวางมัดจำห้องพัก ฯลฯ
- กรณีจองทัวร์ และให้ทางบริษัททำวีซ่าให้ หากวีซ่าไม่ผ่านจะมีค่าบริการ 1,500 บาท**
- กรณีจองทัวร์ และให้ทางบริษัททำวีซ่าให้ หากกรู๊ปไม่สามารถเดินทางได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เลื่อนวันเดินทาง ซึ่งค่าทัวร์อาจมีการเปลี่ยนแปลง ขึ้นอยู่กับวันเดินทางที่ต้องการทำการจองใหม่ หรือหากต้องการยกเลิกการเดินทาง จะมีค่าบริการในการทำวีซ่า 2,500 บาท**

## การชำระเงิน

- ยืนยันการสำรองที่นั่งกับเจ้าหน้าที่ฝ่ายขาย พร้อมส่งสำเนาหนังสือเดินทาง
- ชำระเงินมัดจำ **ท่านละ 25,000 บาท** ภายใน 3 วันนับจากวันที่จอง เงินมัดจำถือเป็นการยืนยันการจองของท่าน
- ค่าทัวร์ส่วนที่เหลือทั้งหมดชำระล่วงหน้า 30 วันก่อนเดินทาง
- หากท่านไม่ชำระเงินค่าทัวร์ส่วนที่เหลือตามกำหนดวันดังกล่าว ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยไม่มีเงื่อนไขและขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินมัดจำ
- หลังจากสำรองที่นั่งเรียบร้อยแล้วเจ้าหน้าที่ฝ่ายขายจะนัดวัน-เวลา ไปรับหนังสือเดินทางและเอกสารอื่นที่แจ้งไว้ใน โปรแกรม เพื่อดำเนินการยื่นขอวีซ่า (สำหรับประเทศที่ต้องทำวีซ่า)

| การยกเลิก                                                                                                                                                                               |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 30 วัน</li><li>ช่วงเทศกาล ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 45 วัน</li><li>ตลอดเดือนเมษายน ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 60 วัน</li></ul>          | ➤ คืนเงินมัดจำทั้งหมด      |
| <ul style="list-style-type: none"><li>ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 29-21 วัน</li><li>ช่วงเทศกาล ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 44-30 วัน</li><li>ตลอดเดือนเมษายน ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 59-45 วัน</li></ul> | ➤ หักเงินมัดจำ 50%/ท่าน    |
| <ul style="list-style-type: none"><li>ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 20-15 วัน</li><li>ช่วงเทศกาล ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 29-20 วัน</li><li>ตลอดเดือนเมษายน ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 44-30 วัน</li></ul> | ➤ หักเงินมัดจำ 100%/ท่าน   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 14-07 วัน</li><li>ช่วงเทศกาล ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 19-14 วัน</li><li>ตลอดเดือนเมษายน ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 29-20 วัน</li></ul> | ➤ หักเงินค่าทัวร์ 50%/ท่าน |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 07-วันเดินทาง</li> <li>• กรณีตัวเครื่องบินเป็นตั๋วราคาพิเศษ หรือตั๋วแบบ NON-REFUND</li> <li>• ช่วงเทศกาล ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 13-วันเดินทาง</li> <li>• ตลอดเดือนเมษายน ยกเลิกก่อนออกเดินทาง 19-วันเดินทาง</li> </ul>                                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ หักเงินค่าทัวร์ 75%/ท่าน</li> <li>➢ หักเงินค่าทัวร์ 90%/ท่าน</li> <li>➢ หักเงินค่าทัวร์ 75%/ท่าน</li> <li>➢ หักเงินค่าทัวร์ 90%/ท่าน</li> </ul> |
| <p>➢ หากท่านยกเลิกการเดินทางเงื่อนไขใดเงื่อนไขหนึ่ง แต่ท่านสามารถหาผู้เดินทางมาแทนได้ โดยสามารถยื่นขอวีซ่าได้ทันตามกำหนดเวลา ทางบริษัทฯ ขอคิดค่าใช้จ่ายเพิ่ม คือค่าวีซ่า และค่าเปลี่ยนชื่อตัวเครื่องบินเท่านั้น ทั้งนี้ ต้องไม่อยู่ในเงื่อนไขตัวที่ไม่อนุญาตให้เปลี่ยนชื่อ และไม่อนุญาตให้คืนบัตรโดยสาร</p>                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                          |
| <p>➢ หากท่านยกเลิกการเดินทาง อันเนื่องมาจากบุคคลใดบุคคลหนึ่งในคณะของท่านไม่ได้รับการพิจารณาวีซ่าไม่ว่าด้วยเหตุผลใด ๆ ก็ตามอันเป็นการพิจารณาจากสถานทูต ซึ่งการยกเลิกเฉพาะบุคคลหรือการยกเลิกพร้อมกันทั้งหมด ให้ถือเป็นการยกเลิกตามเงื่อนไขของวันเวลาที่ยกเลิกดังกล่าวข้างต้น ในกรณีที่ท่านไม่แน่ใจว่าจะได้รับการพิจารณาอนุมัติวีซ่าจากทางสถานทูต ทางบริษัทฯ ขอแนะนำให้ท่านยื่นวีซ่าแบบเดี่ยว ซึ่งจะรู้ผลเร็วกว่าการยื่นวีซ่าแบบกรุป</p> |                                                                                                                                                                                          |

### เอกสารประกอบการยื่นวีซ่าอเมริกา

ผู้ที่ประสงค์ยื่นคำร้องขอวีซ่า **ต้องมาสถานทูตด้วยตัวเอง** เพื่อเข้ารับการสัมภาษณ์ตามเวลาที่สถานทูตนัดหมาย ค่าธรรมเนียมวีซ่าประมาณ 5,920 บาท และค่าบริการ 1,500 บาท (ไม่รวมในราคาทัวร์) อัตราค่าธรรมเนียมอาจมีการเปลี่ยนแปลง ขึ้นอยู่กับเรทเงิน ณ วันที่ชำระ)

- หนังสือเดินทาง (PASSPORT) ที่มีอายุเหลือมากกว่า 6 เดือน และมีหน้าว่างสำหรับติดหน้าวีซ่าเป็นอย่างน้อย 2 หน้า หากมี หนังสือเดินทางเล่มเก่า โปรดแนบมาด้วยเพื่อประโยชน์ในการอนุมัติวีซ่าจากสถานทูตฯ
- รูปถ่ายสี ขนาด 2X2 นิ้ว (เป็นสีเหลี่ยมจัตุรัส) จำนวน 3 รูป พื้นหลังสีขาว หน้าตรงไม่ใส่แว่น ไม่ยิ้ม (เห็นสัดส่วนใบหน้าเกิน 50% ของรูปถ่าย) ไม่มีรอยขีดรอยแม็กเย็บกระดาษ หรือเปื้อนน้ำหมึกปากกา (ถ่ายไม่เกิน 3 เดือน) เป็นรูปที่ถ่ายจากร้านเท่านั้น (ไม่อนุญาตให้ใช้รูปถ่ายควั่นหรือโพราลอคซ์)
- หลักฐานส่วนตัว – สำเนาทะเบียนบ้าน, สำเนาบัตรประชาชน, สำเนาทะเบียนสมรส, ใบหย่าหรือใบมรณะบัตร (กรณีคู่สมรสเสียชีวิต), สำเนาใบเปลี่ยนชื่อ-สกุล (ถ้ามี) กรณีเป็นเด็กอายุต่ำกว่า 15 ปีใช้สำเนาใบสูติบัตร
- หลักฐานการทำงาน– หนังสือรับรองจากจากหน่วยงานหรือบริษัท ให้ระบุตำแหน่ง, วันเริ่มทำงาน, อัตราเงินเดือน(เป็นภาษาอังกฤษเท่านั้น), กรณีเป็นเจ้าของธุรกิจ ใบทะเบียนการค้า และหนังสือรับรองการจดทะเบียน (คัดลอก ไม่เกิน 3 เดือน), กรณีเป็นนักศึกษาให้ใช้หนังสือรับรองจากทางสถาบัน (เป็นภาษาอังกฤษเท่านั้น)
- หลักฐานการเงิน– หนังสือรับรองการเงินจากทางธนาคาร (BANK GUARANTEE) เอกสารต้องมีอายุไม่เกิน 15 วัน ก่อนวันนัดสัมภาษณ์, สำเนาสมุดบัญชีเงินฝากย้อนหลัง 6 เดือน แสดงยอดล่าสุดก่อนยื่นวีซ่า ภายใน 7 วัน (หากเล่มปัจจุบันไม่ถึง 6 เดือน ต้องถ่ายสำเนาเล่มเก่าด้วย) **สถานทูตไม่รับพิจารณาเงินฝากบัญชีกระแสรายวัน** (นำสมุดบัญชีเงินฝากเล่มจริงไปในวันสัมภาษณ์ด้วย)
- กรณีผู้เดินทางเป็นผู้อยู่ภายใต้การอุปการะเลี้ยงดู เช่น ภรรยาที่ไม่ได้ทำงานให้แสดงเอกสารข้างต้นทั้งหมดของสามี หรือผู้เดินทางที่มีคนรับรองค่าใช้จ่าย ให้ใช้เอกสารข้างต้นทั้งหมดของผู้รับรองค่าใช้จ่าย
- กรณีที่เด็กอายุต่ำกว่า 18 ปีไม่ได้เดินทางพร้อมบิดามารดาหรือคนใดคนหนึ่ง ต้องทำหนังสือยินยอมให้เดินทางไปต่างประเทศ จากอำเภอหรือเขตที่ท่านอยู่ และแสดงเอกสารข้างต้นทั้งหมดของบิดา-มารดาด้วย
- กรณีเป็นผู้สูงอายุ อายุ 70 ปีขึ้นไป ต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาล (ค่าใช้จ่ายในขอใบรับรองแพทย์ สำหรับผู้สูงอายุ ไม่ได้รวมอยู่ในค่าบริการ)



## หมายเหตุ

1. ก่อนวันสัมภาษณ์วิชา 1 วัน จะมีเจ้าหน้าที่แผนกวิชาโทรไปนัดเรื่องเวลา-สถานที่ เพื่ออธิบายข้อมูลและรับเอกสารในการสัมภาษณ์
2. ในวันสัมภาษณ์กรุณาตรงต่อเวลานัดหมาย (ไม่จำเป็นต้องมาก่อนเวลา เนื่องจากสถานทูตจะให้เข้าสัมภาษณ์ตามเวลานัดในเอกสาร)
3. การอนุมัติวิชาเป็นดุลพินิจของทางสถานทูต ทางบริษัทไม่มีส่วนเกี่ยวข้องใดๆทั้งสิ้น ทั้งนี้บริษัทเป็นเพียงตัวกลางและคอยบริการอำนวยความสะดวกให้แก่ผู้เดินทางเท่านั้น

## ข้อมูลส่วนตัว (สำหรับขอวีซ่าอเมริกา)

### กรุณากรอกข้อมูลตามความจริง เพราะมีผลกับการขออนุมัติวิชา

### (โปรดกรอกข้อมูลเป็นภาษาอังกฤษ)

## Personal Information 1

1. Surname / นามสกุล ตรงกับในหนังสือเดินทาง

.....

2. Given names / ชื่อต้น ตรงกับในหนังสือเดินทาง

.....

3. Full name in Native Alphabet / ชื่อนามสกุลภาษาไทย

.....

4. Have you ever used other names ( i.e., maiden, religious, professional, alias, etc.) ชื่ออื่น ๆ ถ้ามี (เช่น นามสกุลก่อนแต่งงาน นามแฝง หรือเคยเปลี่ยนชื่อ นามสกุล)

ชื่อเก่า:

.....

นามสกุลเก่า:

.....

5. Sex / เพศ

☐

Male /ชาย

☐

Female / หญิง

6. Marital Status / สถานภาพ

☐

Single / โสด

☐

Married / Civil Partner / สมรส

☐

Unmarried Partner / อยู่ร่วมกัน โดยไม่ได้สมรส

☐ Divorced / Dissolved Partnership / หย่าร้าง

\*\*\* ถ้าหย่า หย่าวันที่เท่าไร (ว/ด/ป) .....

เพราะเหตุอะไร.....

☐ Separated / แยกกันอยู่

☐ Widowed / Surviving Civil Partner / หม้าย

7. Date of Birth / วันเดือนปีเกิด (DD/MM/YYYY)

.....

8. City of Birth / เมืองหรือเขตที่เกิด.....

9. State / Province of Birth / รัฐหรือจังหวัดที่เกิด .....

10. Country of Birth / ประเทศที่เกิด.....

## **Personal Information 2**

1. Nationality / สัญชาติ

.....

2. Do you hold or have held a nationality other than the one you have indicated above?

สัญชาติอื่นที่ได้รับ หรือเคยได้รับ ถ้ามีสัญชาติอื่น คือประเทศ : .....

ได้ถือหนังสือเดินทางของประเทศที่ระบุไว้หรือไม่ ☐ ใช่ ☐ ไม่

ถ้ามี ระบุหมายเลขของหนังสือเดินทาง : .....

3. National Identification Number / เลขที่บัตรประชาชน.....

4. U.S.Social Security Number / หมายเลขประกันสังคม ( ในสหรัฐอเมริกา) ถ้ามี.....

5. U.S. Taxpayer Id Number / หมายเลขประจำตัวผู้เสียภาษี (ในสหรัฐอเมริกา) ถ้ามี.....

## **Address and Phone Information**

1. Street Address / ที่อยู่

.....

Postal zone/รหัสไปรษณีย์.....

2. Country / ประเทศ.....

3. Is your Mailing Address the same as your Home Address ? /

ที่อยู่ที่สามารถติดต่อได้หากแตกต่างจากที่อยู่ในข้อ 1 .....

Postal zone/รหัสไปรษณีย์.....

4. Home Phone Number / โทรศัพท์ที่บ้าน.....
5. Work Phone Number / โทรศัพท์ที่ทำงาน .....
6. Work Fax Number / โทรสารที่ทำงาน.....
7. Mobile / Cell Phone Number / โทรศัพท์มือถือ .....
8. Email Address / ที่อยู่อีเมล .....

### **Passport Information**

1. Passport Number / หมายเลขหนังสือเดินทางเล่มปัจจุบัน .....
2. Passport Book Number / หมายเลขที่ปรากฏบนแถบบาร์โค้ดด้านหลังหนังสือเดินทาง .....
3. Country / Authority that Issued Passport / ประเทศหรือหน่วยงานที่ออกหนังสือเดินทาง.....
4. Where was the passport issued? สถานที่ออกหนังสือเดินทาง .....

Issuance Date / วันที่ออกหนังสือเดินทาง (DD/MM/YYYY) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Expiration Date / วันหมดอายุของหนังสือเดินทาง (DD/MM/YYYY) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

5. Have you ever lost a passport or had one stolen? ท่านเคยทำหนังสือเดินทางสูญหาย

หรือถูกขโมยหรือไม่

☐ Yes / \*เคย

☐ No / ไม่เคย

\* ถ้าเคยหาย โปรดระบุเลขหนังสือเดินทาง / Passport Number .....

เหตุผลที่หนังสือเดินทางหาย / Explain.....

### **Travel Information**

1. Purpose of trip to U.S. / จุดประสงค์ของท่านในการเดินทางไปยังสหรัฐอเมริกา

.....

2. Intended Date of Arrival in U.S./ ระบุวันเดินทางถึงสหรัฐอเมริกา

(DD/MM/YYYY) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

3. Intended Length of stay in U.S. / ระยะเวลาที่ต้องการพำนักในสหรัฐอเมริกา..... Day(s)/วัน

4. Address where you will stay in U.S./ ที่อยู่ในสหรัฐที่ท่านตั้งใจจะไปพำนัก

Street Address / ที่อยู่.....

City / เมือง.....



State / รัฐ.....

Zip Code / รหัสไปรษณีย์ .....

5. Person/Entity paying for your trip? / ใครเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายให้กับท่าน?

.....

\*\*\* ถ้ามีผู้ื่นออกค่าใช้จ่ายให้ หรือบริษัทออกค่าใช้จ่ายให้ ให้กรอกข้อมูลด้านล่างต่อไปนี้ // ถ้าไม่มีข้ามไปที่ข้อ 6

ชื่อบริษัท หรือ ชื่อและนามสกุลของผู้ออกค่าใช้จ่ายให้

.....

Address of person / company paying for trip // ที่อยู่ของผู้ออกค่าใช้จ่ายให้ หรือบริษัทที่ออกค่าใช้จ่ายให้ :

.....

.....

Telephone number /เบอร์โทรศัพท์มือถือ หรือ บริษัท :

.....

Relationship to you /ความสัมพันธ์กับคุณ เช่น พ่อ แม่ นายจ้าง เป็นต้น :

.....

#### **Previous U.S.Travel Information**

1. ภายใน 10 ปีที่ผ่านมา ท่านเคยเดินทางไปประเทศสหรัฐอเมริกา หรือไม่ ?

☐ \*Yes/เคย ☐ No/ไม่เคย

\*\* ถ้าเคย โปรดระบุรายละเอียดต่อไปนี้

Date arrived / วันที่เดินทางถึงอเมริกา :.....

Length of stay / ระยะเวลาที่ท่านอยู่ในประเทศสหรัฐฯ เป็นเวลากี่วัน.....Day(s)/วัน

Do you or did you ever hold a U.S. Driver's license? /มีใบอนุญาตขับขี่ของประเทศสหรัฐฯ หรือไม่?

☐ มี ☐ ไม่มี

Driver's license number/ใบขับขี่อนุญาติหมายเลข .....

State of Driver's license/เป็นใบอนุญาตขับขี่ของรัฐ .....

2. Have you ever been issued a U.S. Visa ? /ท่านเคยได้รับวีซ่าสหรัฐหรือไม่

☐ \* Yes/เคย ☐ No/ไม่เคย

**\*\* ถ้าเคย โปรดระบุรายละเอียด**

Date last visa was issued/ วันที่ออกวีซ่า:.....

Visa Number/หมายเลขวีซ่า.....

- Have you been ten-printed ? /ท่านเคยพิมพ์ลายนิ้วมือที่สถานทูต U.S. แล้วหรือไม่ ?

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

- Has your U.S. Visa ever been lost or stolen ? /ท่านเคยทำวีซ่า U.S. หายหรือถูกขโมยหรือไม่ ?

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

Enter year visa was lost or stolen/ถ้าเคย โปรดระบุปีที่หาย (ค.ศ.)

:.....

Explain / โปรดอธิบายเหตุผลที่ทำหาย.....

- Has your U.S. visa ever been cancelled or revoked ? /วีซ่าอเมริกาของท่านเคยถูกยกเลิกหรือเพิกถอน หรือไม่ ?

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

Explain / ถ้าเคย โปรดอธิบาย

เหตุผล.....

ท่านเคยถูกปฏิเสธวีซ่าสหรัฐ ถูกปฏิเสธไม่ให้เดินทางเข้าสหรัฐ หรือถูกเพิกถอนวีซ่าหรือไม่

☐ Yes / เคย

No ☐ ไม่เคย

ถ้าเคย โปรดระบุรายละเอียด

.....

### **Family Information : Relatives**

1. Father's Full Name and Date of Birth / ชื่อนามสกุลบิดาและวันเดือนปีเกิด

Surnames / นามสกุลบิดา

.....

Given Names / ชื่อบิดา

.....

Date of Birth / วันเดือนปีเกิด

.....

Is your father in the U.S.? บิดาของท่านพำนักอยู่ในสหรัฐหรือไม่

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

Father's status/สถานภาพของบิดาที่อยู่ในประเทศสหรัฐฯ : ☐ U.S.Citizen ☐ U.S. Legal permanent resident

☐ Nonimmigrant ☐ Other/ I don't know

Mother's Full Name and Date of Birth / ชื่อนามสกุลมารดาและวันเดือนปีเกิด

Surnames / นามสกุลมารดา .....

Given Names / ชื่อมารดา .....

Date of Birth / วันเดือนปีเกิด .....

Is your mother in the U.S.? มารดาของท่านพำนักอยู่ในสหรัฐหรือไม่

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

Mother's status/สถานภาพของมารดาที่อยู่ในประเทศสหรัฐฯ : ☐ U.S.Citizen ☐ U.S. Legal permanent resident

☐ Nonimmigrant ☐ Other/ I don't know

2. Do you have any immediate relatives not including parents in the United State (Means fiance / fiancée, spouse (husband/wife), child (son/daughter), or sibling (brother/sister)? ท่านมีญาติลำดับต้นที่ไม่ใช่บิดามารดา ( ได้แก่ คู่หมั้น คู่สมรส บุตร พี่น้อง ) พำนักอยู่ในสหรัฐหรือไม่

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

If Yes' please provide details / ถ้าใช่โปรดระบุรายละเอียด

Surname / นามสกุล.....

Given Names / ชื่อ.....

Relationship to you / ความเกี่ยวข้องกับท่าน .....

Relative's Status (i.e. U.S. Citizen, U.S. Legal Permanent Resident (LPR),

Nonimmigrant, Other / I don't know) สถานะของบุคคลนั้น ๆ ในสหรัฐอเมริกา (เช่น

เป็นอเมริกาชาติ เช่น ได้รับใบเขียว ได้รับวีซ่าสหรัฐชั่วคราว หรืออื่นๆ ).....



3. Do you have any other relatives in the United States

☐ Yes / ใช่ ☐ No / ไม่ใช่

If Yes' please provide details / ถ้าใช่ โปรดระบุ

รายละเอียด.....

### **Spouse Information**

1. Spouse's Surnames / นามสกุลคู่สมรส .....
  2. Spouse's Given Names / ชื่อคู่สมรส .....
  3. Spouse's Date of Birth / วัน เดือน ปี เกิด คู่สมรส .....
  4. Spouse's Nationality / สัญชาติ .....
  5. Spouse's Place of Birth / สถานที่เกิด .....
  6. Spouse's Address / ที่อยู่คู่สมรส .....
- .....

### **Present Work/ Education/ Training / Information**

1. Primary Occupation / อาชีพ .....
  2. Present Employer or School Name / ชื่อสถานศึกษาหรือที่ทำงาน .....
- Street Address / ที่อยู่.....
- City / เมือง.....State / รัฐหรือจังหวัด.....Zip Code / รหัสไปรษณีย์.....
- Country / ประเทศ .....
- Monthly Salary in Local Currency ( if employed ) / เงินเดือน .....
3. Briefly describe your duties / อธิบายลักษณะงานพอสังเขป.....
- .....

### **Previous Work / Education / Training Information**

Provide your employment information for the last five years, if applicable.

1. Were you previously employed? ก่อนหน้านี้เคยทำงานหรือไม่ ?  
☐ Yes / ใช่ ☐ No / ไม่ใช่

Employer / Employment information

Employer Name/ชื่อบริษัทที่เคยทำงาน.....

Employer Address /ที่อยู่ของบริษัทที่เคยทำงาน.....

Telephone/เบอร์โทรศัพท์ที่เคทำงาน .....

2. Job Title/ตำแหน่งงาน .....
3. Employment Date From/เริ่มทำงานตั้งแต่เมื่อไร (วัน/เดือน/ปี) .....
4. Employment Date To / วันที่ออกจากงาน (วัน/เดือน/ปี) .....
5. Briefly describe your duties / อธิบายลักษณะงานพอสังเขป.....
6. Have you attended any educational institutions other than elementary schools ?

ท่านเคยเข้าเรียนในสถาบันการศึกษาระดับมัธยมหรือสูงกว่าหรือไม่ ?

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

If yes, provide the following information on all educational institutions you have attended, not including elementary schools/ถ้าใช่ โปรดกรอกข้อมูลต่อไปนี้เกี่ยวกับสถาบันการศึกษาที่ท่านเคยเข้าเรียน

Name of Institution/ชื่อสถานศึกษา

.....

Address/ที่อยู่ของสถานศึกษา

.....

.....

Date of Attendance From/วันที่เริ่มการศึกษา(ว/ด/ป) .....

Date of Attendance To/วันที่จบการศึกษา (ว/ด/ป) .....

### **Additional Work / Education / Training Information**

1. Have you traveled to any countries within the last five years ? คุณเคยท่องเที่ยวในประเทศอื่น ๆ ใน 5 ปีที่แล้วหรือไม่

☐ Yes /\* ใช่

☐ No / ไม่ใช่

\*\* If yes please provide a List of Countries Visited /ถ้าใช่โปรดระบุประเทศที่เคยเดินทางภายใน 5 ปีที่ผ่านมา

.....

2. Have you ever served in the military ? คุณเคยทำหน้าที่ในทางทหารหรือไม่

☐ Yes / ใช่(โปรดระบุ)

☐ No / ไม่ใช่

If yes please provide the following information / ถ้าใช่โปรดระบุรายละเอียดต่อไปนี้

Name of Country/ประเทศ.....

Branch of Service/หน่วยงาน , สังกัด.....

Rank / Position /ยศ/ตำแหน่ง.....\_

Military Specialty/ ความเชี่ยวชาญเฉพาะทางทหาร.....

Date of Service From .....Date of Service To .....

**Security and Background : Medical and Health Information**

1. Do you have a communicable disease of public health significance such as tuberculosis (TB)? ท่านเป็นโรคติดต่อใด (เช่น วัณโรค) ที่เป็นภัยต่อสาธารณสุขหรือไม่

☐ Yes /ใช่

☐ No / ไม่ใช่

\* Explain / \*ถ้าใช่ โปรดระบุโรคที่ท่านเป็น

.....

Are you or have you ever been a drug abuser or addict ? ท่านเคยใช้หรือเป็นผู้ติดยาเสพติดหรือไม่

☐ Yes /ใช่

☐ No / ไม่ใช่

If Yes' please provide details / ถ้าใช่ โปรดระบุรายละเอียด.....